

## UN MENSAJE DEL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

Dear Miami Resident:

El 13 de Noviembre de 2001, Ud. tendrá la oportunidad de votar sobre el programa de Bonos para la Seguridad Pública y Mejoramiento de Vecindarios de la Ciudad de Miami. Este programa de bonos proporcionará recursos muy necesarios en una variedad de sectores tales como Seguridad Pública, Parques y Recreo, Calles y Drenaje, Calidad de Vida, e Iniciativa de Preservación Histórica.

La Ciudad de Miami marcha adelante en forma enérgica en varios Proyectos de Mejoras Capitales con los recursos existentes y futuros, para así mejorar la calidad de vida de nuestros residentes. Sin embargo, lo que se necesita hacer excede nuestros recursos actuales y futuros. El Programa de Bonos para la Seguridad Pública / Mejoramiento de Vecindarios es crítico para la viabilidad a largo plazo de nuestro Programa de Mejoras Capitales.

Uno de los proyectos importantes, el de las Iniciativas para la Preparación de Seguridad Pública, proporcionará a nuestros bomberos y policías los recursos necesarios en medidas de seguridad pública para la mejor protección de nuestros residentes y visitantes. Además, se localizarán nuevas estaciones de bomberos para mejorar el tiempo de respuesta a emergencias de fuego, o rescate. El nuevo Centro de entrenamiento para la Policía y Bomberos ofrecerá el mejor entrenamiento posible para asegurarle el nivel más alto de asistencia en seguridad pública de emergencia y garantizará el estado de preparación para responder a todo tipo de desastre.

Sus parques recibirán la mayor parte de los fondos para numerosas mejoras. Esta iniciativa de bonos es sumamente importante para los parques de los vecindarios, ya que les dará una fuente dedicada de fondos para las mejoras necesarias. A causa de las recientes inundaciones en nuestra comunidad, se requieren numerosos proyectos a fin de mitigar dichas inundaciones; por medio de este programa se asignarán fondos para calles y drenaje. También, bajo la Iniciativa de la Calidad de Vida, se proporcionarán fondos para extensas mejoras en los vecindarios, tales como pavimentación de calles, aceras, espacios verdes, y alumbrado.

La Ciudad de Miami está dedicada a nuestros vecindarios y sus mejoras. Esta iniciativa proporcionará los recursos necesarios para llevar a cabo todos estos proyectos. Nos mantenemos dedicados a seguir trabajando para que esta ciudad sea la mejor para vivir, trabajar y divertirnos.

Atentamente,

Carlos A. Gimenez

# ¿DE QUE SE TRATA?

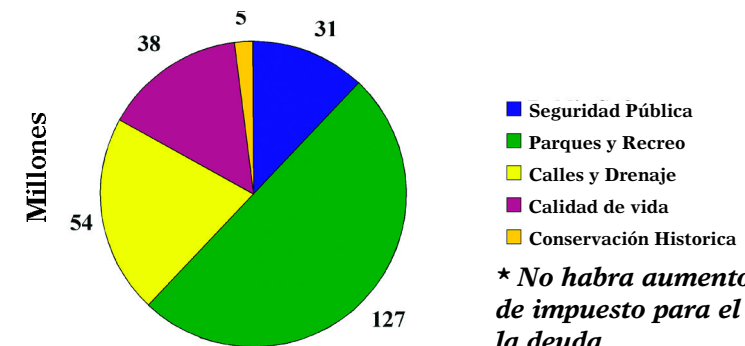
El 13 de noviembre, los votantes tendrán la oportunidad de tomar una decisión respecto al futuro de nuestra Ciudad –una decisión que mejorará la calidad de vida de nuestros residentes!

La ciudad de Miami propone un Cuestionamiento Electoral en la elección de 13 noviembre que autorizaría la emisión de \$255 millones en Bonos para Seguridad Pública / Mejoramiento de Vecindarios.

Este programa de Bonos se inclina favorablemente a los Parques de la Ciudad ya que los mismos no tienen ingresos fiscales dedicados para mejoras, pero además incluye gastos para la Seguridad Pública, Calles y Drenaje, Mejoras a la Infraestructura de la Calidad de Vida, y la Preservación Histórica.

La Ciudad ha estructurado los proyectos a fin de complementar los fondos existentes y futuros que estarán disponibles para mejoras. A continuación la distribución de fondos para mejoras.

### Bonos que se propone al Electorado: \$255 millones



La emisión de este bono se ha estructurado para no aumentar la tasa de impuesto para el servicio de la deuda y acelerar la implementación del proyecto en nuestra ciudad sin sacrificar la calidad que ustedes, nuestros residentes merecen!

## COMISION DE LA CIUDAD

JOE CAROLLO  
Alcalde

WIFREDO "WILLY" GORT  
Vice Presidente

TOMÁS REGALADO  
Comisionado

JOE SANCHEZ  
Comisionado

ARTHUR E. TEELE, JR.  
Comisionado

JOHNNY L. WINTON  
Comisionado

CARLOS A. GIMENEZ  
Administrador de la Ciudad

# Programa de Bonos - "Mejoras a su Vecindario"